

## Parempaa virkakieltä - parempaa kuntademokratiaa

Helsingin päätöksenteko ja kaupungin viestintä asukkailleen perustuu ehdottomalta valtaosaltaan suomen ja ruotsin kieliselle kirjoitetulle kielelle. Ymmärrettävä ja selkeä virkakieli on tärkeä edellytys kaupunkilaisten taloudellisten, sosiaalisten ja sivistyksellisten oikeuksien toteutumiselle.

Vaikka selkeä kieli ja hyvä tyyli ovat myös Helsingin oman viestinnän periaatteita, käytännössä ne eivät aina toteudu. Vaikeasti ymmärrettävät tekstit ovat tuttuja kaikille kaupungin päätöksentekoon osallistuneille. Vaikeaselkoinen ja kankea virkakieli on suora este tasa-arvon toteutumiselle ja demokration toiminnalle. Se johtaa väärinymmärryksiin, jotka taas johtavat ajan hukkaan ja tehottomuuteen. Parempi virkakieli on siksi tie sekä päätöksenteon tehostumiseen, että kuntalaisten oikeuksien ja kuntademokratian parempaan toteutumiseen.

Kansallisten standardisointijärjestöjen liiton ISO:n kesällä 2023 hyväksymä selkeän kielen standardi on juuri käännetty suomeksi, ja vahvistettu myös Suomessa käytettäväksi kansalliseksi standardiksi. Se määrittää periaatteet ja ohjeet, joilla selkeään kieleen päästään.

Me allekirjoittaneet esitämme, että kaupunki ryhtyy määrätietoisiin ja pitkäjänteisiin toimiin selkeän kielen standardin periaatteiden omaksumiseksi sekä päätöksenteon pohjana toimivassa että kaupunkilaisille suunnatussa virkakielessä. Keinoksi ehdotamme kielenhuoltajan tehtävien perustamista kaupunginkanslian viestintäosastoon kaupungin suomen ja ruotsin kielistä viestintää varten. Kielenhuoltajan tehtäväkuva sisältää kielenhuollollisen toimintasuunnitelman laatimisen, kaupungin virkahenkilöstön kouluttamisen, kielenhuoltoneuvonnan antamisen sekä päätöksenteossa käytettävien asiakirja- ja tekstimallien kehittämisen nykyistä selkeämmiksi.

Helsingissä 28.2.2024

Helsingissä 28.02.2024

Silvennoinen Oula

Varajäsen

Vihreä valtuustoryhmä

(1 + 25 allekirjoitusta)

Sohrabi Seida

Miettinen Nina

Rautava Risto

Kauppila Elina

Tuomi-Nikula Tuomas

Nuorteva Johanna

Holopainen Mari

Ohisalo Maria

Huff Shawn

Ebeling Mika

Sydänmaa Johanna

Hiltunen Titta

Korpinen Laura

Ahmed Mahad

Pasanen Amanda

Iskanius Anniina

Grotenfelt Nora

Castrén Maaret

Kivekäs Otso

Niiranen Matti

Yanar Ozan

Majok Ajak

Alanko-Kahiluoto Outi

Vanhanen Reetta

Rantanen Tuomas